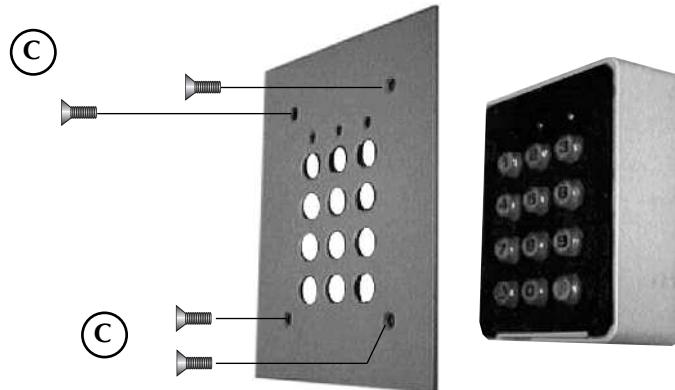
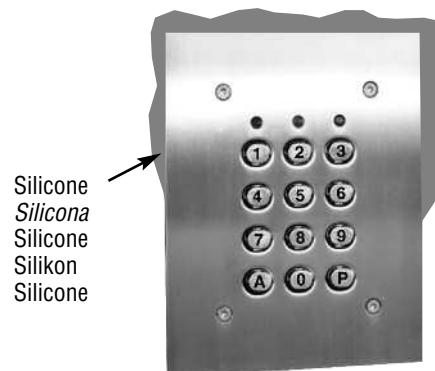


- Placer la plaque métallique SU-EAB et la fixer avec les 4 vis (C)
- Colocar la placa metálica SU-EAB y fijarla con los 4 tornillos (C)
- Replace the metal front of the SU-EAB, and fasten it with the screws (C)
- De metalen SU-EAB plaat monteren en met de 4 schroeven (C) bevestigen
- Nun wird die Frontabdeckung aus Metall des SU-EAB angebracht und mit den vier Schrauben (C) befestigt
- Collegare la piastra metallica SU-EAB e fissarla con le 4 viti (C)



- Siliconer les parties supérieures, droite et gauche, mais non inférieure, entre la plaque et le mur.
- Siliconar las partes superiores, derecha e izquierda, pero no la parte inferior, entre la placa y la pared.
- Put silicone on the top, right and left parts but not on the lower part (between junction box and wall)
- Tussen de plaat en de wand dient silicone aangebracht te worden, zowel bovenaan als aan de linker-en rechterkant maar NIET aan de onderkant.
- Der Zwischenraum zwischen der Platte und der Wand muss auf der oberen, linken und rechten Seite, aber NICHT auf der unteren Seite mit siliko abgedichtet werden.
- Metere del silicone nelle parti superiori, destra e sinistra, esclusa la parte inferiore, tra la piastra e la parete.

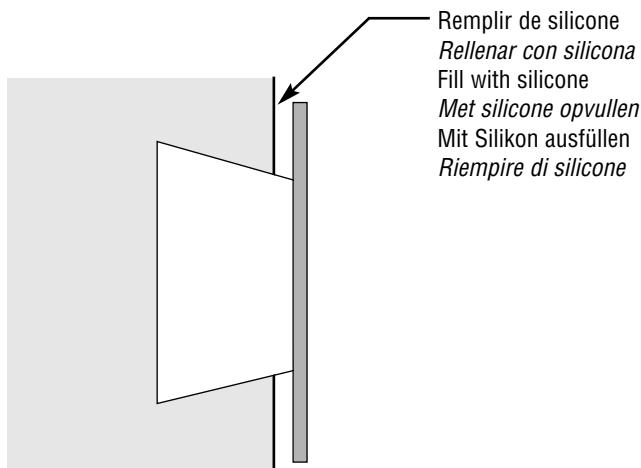


- Il est préférable que le boîtier plastique ressorte discrètement du mur plutôt que d'être trop encastré.
- Es preferible que el cajetín de plástico resalte discretamente de la pared a que esté demasiado empotrado.
- It is better if the junction box slightly protudes from the wall than set too far in it.
- De kunststof doos mag liever net boven de wand uitsteken dan te diep ingebouwd te zijn.
- Es ist vorzuziehen, dass das Kunststoffgehäuse leicht über die Wand herausragt. Auf keinen Fall darf es zu tief in die Wand eingebaut werden.
- È meglio che la cassa di plastica sporga leggermente dalla parete piuttosto che sia incassata.

SU-EAB

- F** Ensemble de protection métallique à utiliser avec SU BASIC. INSTALLATION ENCASTRÉE
- E** Conjunto de protección metálico para utilizar junto con SU BASIC. INSTALACIÓN EMPOTRADO
- GB** Metallic protective unit for use with SU BASIC. WALL-FITTED INSTALLATION
- NL** Metalen beschermingsset die samen met de SU BASIC dient gebruikt te worden. BIJ INBOUW
- D** Schutzeinheit aus Metall für die Verwendung mit dem SU BASIC UNTERPUTZINSTALLATION
- I** Elementi di protezione metallici da utilizzare con SU BASIC. INSTALLAZIONE AD INCASSO

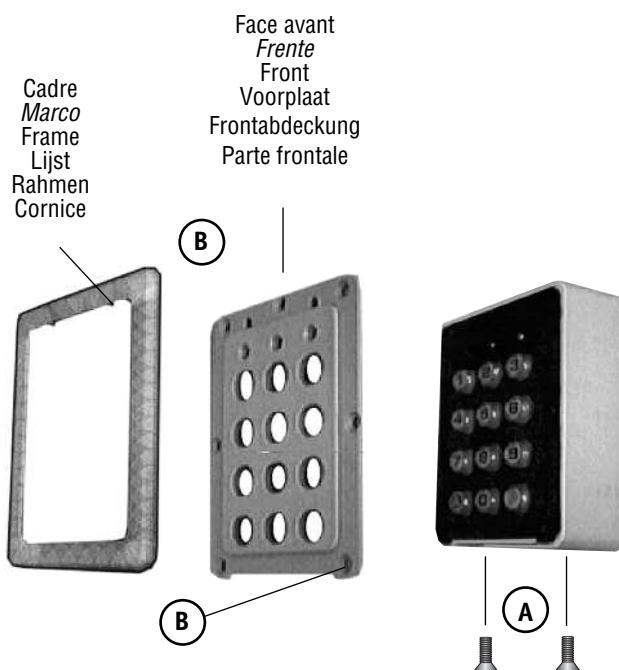
SU-EAB 10021801 (6)



MONTAGE SU-EAB - MONTAJE - ASSEMBLY - MONTAGE van de SU-EAB - MONTAGGIO SU-EAB

- Dévisser les 2 vis de la partie inférieure du cadre du SU BASIC (A) - Enlever le cadre du SU BASIC - Dévisser les 7 vis de la face avant du SU BASIC (B) - Enlever la face avant du SU BASIC.
- Soltar los 2 tornillos inferiores del marco de SU BASIC (A) - Retirar el marco de SU BASIC - Soltar los 7 tornillos del frente de SU BASIC (B) - Retirar el frente de SU BASIC.*
- Unscrew the 2 screws at the bottom of the frame of the SU BASIC (A) - Remove the frame SU BASIC - Unscrew the 7 screws on the front of the SU BASIC (B) - Remove the front of the SU BASIC.
- De 2 schroeven aan de onderkant van de lijst van de SU BASIC losschroeven (A) - De lijst van de SU BASIC verwijderen - De 7 schroeven van de voorplaat van de SU BASIC losschroeven - De voorplaat van de SU BASIC verwijderen lijst.*
- Die zwei unteren Schrauben vom Rahmen des SU BASIC (A) lösen. - Rahmen des SU BASIC entfernen. - Die 7 Schrauben von der Frontabdeckung des SU BASIC (B) lösen. - Frontabdeckung des SU BASIC entfernen.
- Allentare le 2 viti inferiori della cornice di SU BASIC (A) - Togliere la cornice di SU BASIC - Togliere le 7 viti sulla parte frontale di SU BASIC (B) - Togliere la parte frontale di SU BASIC.*

- Les pièces : cadre et face avant n'ont plus aucune utilité.
- Las piezas : marco y frente ya no tienen utilidad.*
- Parts: the frame and the front are no longer of use.
- De lijst en de voorplaat worden daarna niet meer gebruikt*
- Der Rahmen und die Frontabdeckung werden danach nicht mehr gebraucht.
- Le parti: la cornice e la parte frontale non sono più utili.*



- Fixer l'ensemble en encastrant le boîtier dans le mur, en faisant très attention de ne pas l'introduire de trop. Il est préférable qu'il ressorte un peu afin que le joint d'étanchéité conserve toute son efficacité. Une fois l'ensemble fixé au mur, il est recommandé d'isoler le passage des câbles avec de la silicone pour éviter toute infiltration d'humidité.
- Fijar el conjunto empotmando la caja en el interior del muro y prestando mucha atención a que no se introduzca demasiado. Es preferible que sobresalga ligeramente para que la junta de estanqueidad pueda ser eficaz. Una vez fijado el conjunto a la pared, es recomendable sellar el paso de los cables con silicona para evitar la entrada de humedad.*
- Fit the unit by setting the box in the wall, taking care not to put it in too far. It is better if it juts out slightly so that the sealing gasket can function correctly. Once the unit has been fastened on the wall, we recommend sealing the cables with silicone to avoid moisture entry.
- Het geheel op zijn plaats aanbrengen door de doos niet te diep in de muur wordt ingebracht. Het is beter dat de doos eventueel wat boven de wand uitsteekt zodat de afdichting doeltreffender kan uitgevoerd worden. Nadat het geheel in de wand is ingebouwd is het raadzaam de kabeldoorvoer met silicone af te dichten om het indringen van vocht te vermijden.*
- Geräteeinheit befestigen, indem das Gehäuse in die Wand eingemauert wird; dabei muss darauf geachtet werden, dass es nicht zu tief eingeführt wird. Es ist vorzuziehen, dass das Gerät leicht über die Wand herausragt, damit die Abdichtung optimal realisiert werden kann. Sobald die Geräteeinheit an der Wand befestigt ist, wird empfohlen, den Kabeldurchgang mit Silikon zu versiegeln, damit keine Feuchtigkeit eindringen kann.
- Fissare l'insieme incassando la scatola nel muro e prestando attenzione affinché non entri eccessivamente. È preferibile che sporga leggermente affinché la guarnizione di tenua stagna sia efficace. Una volta fissato l'insieme alla parete si consiglia di sigillare il passaggio dei cavi con silicone per evitare l'entrata di umidità.*